

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Félévre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybell előfizetési árak:

Egész évre	— — —	30 K
Fél évre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolc, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

Jegyzetek.

(=) A Daily News és a Nation angol lapok im megint érdekes és homboirtikus dolgokat kezdenek dobra verni. Hihetetlen, hogy egyes sajtóorganumok milyen előrelátás nélkül intézik dolgaikat, és mennyire nem törődnek azzal, hogy szereplésükben nevétségessé is lehetnek. Ez a két lap is, amely azelőtt ellkeseredett ellensége volt minden békemozgalomnak, egyszerre fölcsapott békeangyalnak és éppen most látják elérkezettnek az időt a békeakciók megindítására. Igaz ugyan, hogy a béke Európa minden piciny hadakozó államára mindig aktuális, de ez talán még sem fog olyan jól sikerülni, mint a román diplomáciai eselszövés; bár ezzel a ténynyel fényesen igazolhatnák, hogy mégis csak ők az ügyesek...

(X) Amint egy szófiai jelentés hírül adja, tegnap kezdődtek el a tárgyalások a Genadiew ügyben, amikor is előhúrozták Deoliosier 20 millióinak bűnös aktáit. Az entente pompás külpolitikai intézői ugyanis Bulgáriát is maguknak akarták megkaparítani és potyogott a frank, meg a rubell, mint a záporosó. Am néha ők is elhibázzák dolgaikat és nem tudnak elég diszkrétek maradni, úgy, hogy híveiket bitófára juttatják.

(::) Rövidesen kipattannak azok a gázságok, melyek a román diplomáciának nevezett rablóársaság akart ellenünk elkövetni. Már azt is tudjuk, hogy amikor Brattianu a mi követeinkkel tárgyalt, nyomban kommunikált iratott az entente-sajtó képviselőinek és jól ismerjük a Sonninóval folytatott tanácskozások apró nüanszeit, aminthogy nem ismeretlen előttünk a Seres és Merkur vonatok céljai. Am igen belélátunk a miniszterelnök urveséjébe és tudjuk azt is, hogy mindezekre a cselekedetekre énjéből fakadó esalafintaságán kívül a neutralista-párt óriási főbbsége készítette: — akiktől nagyon féltette a bihoros székét, ha az első betörések nem járnak sikerrel! — Am elfeledkezett arról, hogy Silistria eleste után következő események is előidézhetik az ő letörését.

Összehasonlítások.

(S. I.) Hazánkban tulzottan van kifejlődve a más, kisebb nemzeteket is jellemző szokás: a szünetlen összehasonlítás más országokkal. Meg van ennek a jó következése. Az összehasonlítások nyomán okulás kél. Rajöviünk hibáinkra, a mulasztásokra és ebből kifolyólag a szükséges tennivalókra. Reaterel az összemérés a haladás útjára. Tisztában, élesebben láthatjuk a célt, amelyet kitüznünk és amely felé az állami és társadalmi tevékenységet irányítanunk helyén van.

A másokkal való összehasonlítás tehát termékenyítő és buzdító. Mint okulást rejtő lelki működést, tanulásra és követésre ösztönözó akaratot lekicsinyelni és korlátozni, bármennyire is szeretjük fajunkat, nem szabad.

De miként minden téren, úgy itt is hüba a tulzás, amelybe a magyar társadalom, kivált a háboru súlyos esztendeiben, belestüppedt.

A tulzás az, hogy, ma már mindenben egyedül csak azt tartván jónak, ami más országoké, a magunkét a sárga földig megalázzuk. Tulzás, tehát hüba az, mikor a józan összehasonlításból azt szürijük le, hogy csak nemzeatiünknel jelentkeznek gyöngeségek. Büni az, amikor önmagunkat, nemzeti tulajdonságainkat mintegy leguesmoljuk.

Büni az, amikor mindazt, ami külföldről hozzánk szüvárog, tartva patient jónak, ezzel elfojtjuk az öntudatot, az energiát. Köshittivé, kislelkiüvé tesszük a nemzetet, amely mintegy megroggyanva, elveszti önbizalmát, lelkét, kifelé fordítja és mindent imnár kívülről vár.

Ennek véget kell érni. Észbe kell kapni a magyarságnak, nehogye veszedelmes és sikamlós mesgyén tovább csusszanjék. Végzetés volna ez nemcsak az állami életre, de összes társadalmi, kulturális és gazdasági törekvéseinkre.

Se egyén, se társadalom önértet és önbizalom nélkül meg nem állhat, saját létét, egyéniségét meg nem tarthatja. A magyarság államfentartó erejét éppen azzal tanusítja ezer esztendő óta, hogy befogadva a haladottabb államok haladási eredményeit, híven tudta megörizni jellegét és kiváló faji tulajdonságait. Az összehasonlítás sohasem taposta le önbizalmát, életked-

vét. Hisz ha ebben gyenge lett volna a magyarság, vaj lehetne-e ma önértettel szólni, mint megdönthetlen tényre hivatkozni, a valóra: a magyar állam léte, egy fejlődni, haladni akaró és tudó magyar nemzeti társadalomra?

Az igazsággal, a legbensőbb természetü törvénynyel ütkezik össze. Az állatvilág se mutat arra példát, hogy önmagát megalázza, magát képtelennek tartaná a fejlődésre, a munkára. Az erkölcsi világrenddel és a valósággal való tragikus összeütközésre vezetne e felfogás meggyökerezése, mely sohasem volt veszedelmesebb és lesújtóbb, mint éppen most, amikor a magyarság jövőjeért vérezünk és szenvedünk.

A gyöngeség és megrokkant önértet és élni akarás letörése ez. Pedig tudnunk kell a tények és fejlemények szakadatlan láncolatának fényes, erőt nyújtó jelenségeiből, hogy a magyarság nem lehet kislelki, ha magatartását más nagy nemzetekével összeméri.

Mi is úgy beszélünk, cselekszünk, mintha csak a mi nemzeatiünk óhajtaná a békét, másokban pedig nem. Mi itt úgy elégedetlenkedünk, mintha csak nálunk mutatkoznának a háboruszkodás nyomán járó bajok. Mintha más országokban jobbak volnának az élelmezési viszonyok. Pedig mennyivel jobbak. Mert ha egyik-másik társadalmi réteg szokott viszonyai szerint nem mozoghat megszokott kereteiben, ez lehet nehéz, de muló jelenség, amely nem döntheti el az egész ország sorsát.

Mindenütt azonosak a bajok, a kivánságok. Mi is harcban állunk harmadik esztendeje, de a védtelen hadviselést, amelyet a balkáni körülmények reánk háritottak, kétszer annyi idő óta nyöszüjük.

Ha más országok viszonyaival hasonlítottuk össze magunkat, akkor legviünk igazságosak. Lásuk be, hogy a társadalom életmozgása azonos. Káromlás az, mikor lelketlenek pusztába kiáltjuk, hogy a nem tetsző dolgok csak hazánkban lehetségesek. Hogy csak más nemzetek hozzák felszínre lelki-testi képességeik és javaik legtökéletesebbjeit. Csak az jó, amit a külföld termel.

Az igazságtalan és kárhözafos öszemérés megöli az élni

akarás gyökereit. Kiirtja az önbizalmat s konavénné, további erő kifejtésre és haladásra, a magyarság szunnyadó nagy életerejét bénává teszi az, amikor mindenben a külföld eszére, erejére s képességeire támaszkodva, viszont mindenben is a külföldtől várunk, tőle a mentést, a lelki erőt. Pedig egy évezred mindnyájunk szeméi előtt levő eredményei és eszményei hirdetik a régi igazságot, hogy a magyarság sorsát mindenha magának a magyarságnak szívében gyökerező öntudata, meorendíthetlen önbizalma és saját izmos, duzzadó életereje mentette és biztosította.

Megalakították az erdélyi menekülteket elszállásoló és segélyező bizottságot.

(A Reggel tudósítójától.) Ma délután 4 órakor a törvényszéki palotában értekezletet tartottak, amelyen megalakították az erdélyi menekülteket elszállásoló és segélyező bizottságot.

Jelen voltak az értekezleten: dr. Tarnay Gyula főispán, Demeter Ernő vezető járásbíró, Gálffy Ignác keresk. iskolai igazgató, Karácsony József vörös-kereszties főmegbízott helyettes, dr. Rimóczy József rendőr főkapitány, dr. Ladányi Imre, a Hadségélyző Hivatal vezetője, Hidvégi Aurél, Vazek Antal, Pusztér János, Kocsis Sándor tanárok, Turv József igazgató és Mészáros Győző fogtechnikus.

Az értekezletet Demeter Ernő nyitotta meg, aki bejelentette, hogy két fontos ügy megbeszélése és elintézése céljából hívta össze az értekezletet. Az egyik a menekültek elszállásolása, a másik a segélyezés kérdése. Eddig csak szórványosan érkeztek menekültek a városba s így azokról már megtörtént a gondoskodás, ugyszintén a nagyobb számban érkezetteket is elszállásolták. Ezután azonban egész családok elhelyezéséről kell gondoskodni s így szükség merült fel, hogy az József felszólalásai után a következőképen alakították meg a két bizottságot:

Dr. Tarnay Gyula főispán, Gálffy Ignác és dr. Rimóczy József felszólalásai után a következőképen alakították a két bizottságot:

A segélyező bizottság: Elnök: Gálffy Ignác és Vidacs János; előadó: dr. Ladányi Imre; tagok: Bank Sándor, Pusztai János, dr. Valentinyi Gáspár és Tury József.

Az elszállásolási bizottság: Elnök: Demeter Ernő; tagok: Irányi Jenő, Kónes Sándor, Hidvégi Aurél, Vajna József, Huszár Károly, Csollák Ilár, Vazek Antal, Brúnn Ignác, Molnár József, Kiss Lajos, Vértessy Sándor, Folkmann Ervin, Fliedler János, Csiky Béla, Hetényi Bödög, dr. Szerényi Nándor, Kronberger Béla, Péter Pál, Mészáros Imre és Gebe Endre.

A bizottságok a lehető legrövidebb idő alatt megkezdik működésüket s minden előkészületet megtesznek, hogy a Miskolcra érkező menekültek elhelyezésük és ellátásuk minden fennakadás nélkül megtörténjen.

Ezzel az értekezlet véget ért.

Tudnivalók a menekültek számára. A Miskolc th. városba érkező menekülteket a pályaudvaron működő elszállásoló bizottság fogadja és gondoskodik elszállásolásukról. Az érkező menekültek nyomban jelentkezzenek az elszállásoló bizottság kirendelt ügykezelésénél vagy a pályaudvari rendőrbiztosnál. A jelentkező menekültek részére az elszállásoló bizottság jelöl ki lakást és e célból a menekült részére elszállásolási igazolványt ad, melylyel a menekült a részére kijelölt lakást elfoglalhatja. A városba szükséges utazáshoz az elszállásoló bizottság villamos igazolványt állít ki a menekült és családtagjai nevére, melylyel díjmentesen utazhatnak. Azok a menekültek, akik bármi oknál fogva azonnal nem szállásolhatók el véglegesen, a pályaudvar melletti óvodahelyiségben ideiglenesen szállást kapnak. A menekültek a pályaudvaron való tartózkodásuk ideje alatt a pályaudvari Vörös-Kereszt-kirándulástól a szükséghez képest ételmezést kapnak. Az elszállásolási jeggyel ellátott menekült mielőbb jelentkezzék a birtokában levő egyéb okmányaival a rendőrfőkapitánynál (városháza) a menekült jegyzékébe való felvétele és bejelentése végett. Azok a menekültek, akiknek ellátásra (ételmezésre), segélyezésre, munkára van szükségük, a rendőrfőkapitánytól erre vonatkozó igazolványt kapnak, melylyel a Segélyező bizottságnál (városháza) jelentkeznek, ahol a szükséghez képest segélyt, ételmezést vagy munkát kaphatnak. Miskolc, 1916. évi szeptember hó. Dr. Rimóczy, r.-főkapitány.

Hangverseny az erdélyi menekültek javára. A máv. Miskolci Dal- és Önképzőkör szeptember 16-án a színházban hangversenyt rendez. A hangverseny iránt városszerte igen nagy az érdeklődés, mivel jó ideje nem volt része a közönségnek abban, hogy a műsorba felvett előadásokban gyönyörködhessek. Dr. Szentpáliné urnő elragadó hegedűjátékával fogja szórakoztatni a közönséget. Deési Sándor tanfolyegző az estélyre irta és előadja Erdély menekültjei című művét. Különösen emelni fogja az estély ünnepi színét a vegyeskar, melynek minden tagja, áthátva a hazafias szellem sugta áldozat-

készségtől, igen szorgalmasan jár próbákra. Jegyek Trillaas cukrászdájában kaphatók.

Köszönet. A menekültek ellátásához betegnnyugó állomásunkra Nemetz és Rényi tífuszkórházi vállalkozóktól szeptember 9-én ismét huszonöt adag főzeléket, feltétet, kaptunk. A jótékony urhölgyek és urak fogadják leghálásabb köszönetünket. A miskolci Vörös-Kereszt választmány elnöksége.

Adományok a menekültek javára. Neufeld Mór, a sajtószentpéteri palackgyár pénztárnoka 20 koronát küldött be A Reggelhez az erdélyi menekültek javára, mely összeget a szombati fizetés alkalmával gyűjtötte össze a munkásoktól. — A helybeli légszuszgyár tulajdonosa, a Budapesti székely Központi Gáz- és Villamosági Részvénytársaság az erdélyi menekültek részére háromezerhatszáz koronát adományozott. Lénárt Klárolyné 30 koronát adományozott A Reggel útján az erdélyi menekültek részére. — A polgármesteri hivatalhoz az erdélyi menekültek javára újabb a következő adományok érkeztek: Lukács Simon 50 korona, Miskolci Agrárbank 250 korona, Miskolci Agrárbank tisztviselői 45 korona, id. Csorba József 200 korona, ifj. Csorba József 100 korona, Neumann József és neje 100 korona, Posta Sándor 20 korona, Miskolci Szappanosok Szövetkezete 100 korona, Gelmann Dániel lisztkereskedő 50 korona.

Államsegély a menekültek részére. Sándor János belügyminiszter 10000 koronát utalt ki dr. Nagy Ferenc polgármester kezéhez a Miskolcon tartózkodó erdélyi menekültek részére.

Egy ujság gyűjtése a menekültek felségélyezésére. Diósgyőr nagyközségben vasárnap fényesen sikerült templomi és utcai gyűjtést rendezett A Reggel belmunkatársa: Földes Lajos kollégánk, aki felelős szerkesztője a Diósgyőri Ujságnak. Felkérésére huszonöt urasszony és urleány a kora reggeli óráktól késő estig szorgalmasan gyűjtöttek a község különböző helyein elhelyezett urnák mellett és perselyekben. A forgalmas vasárnapon — bucsu volt a községben — több ezer ember vette ki részét az erdélyi testvéreink felségélyezésére rendezett gyűjtésből. A gyűjtés befejezte után a Diósgyőri Ujság szerkesztősége által felkért bizottság megszámlálta a 21 perselyben begyűjtött összeget, melyekben összesen 550 korona találtatott. A Diósgyőri Ujság szerkesztősége a gyűjtött összeget ma délután már át is adta dr. Tarnay Gyula főispánnak.

A román kamara megnyitására elhalasztása.

Zürich, szeptember 11. A Tages Anzeiger jelenti Bukarestből: Az október 15-re összehívott parlamentet elhalasztották. Október végén Dvcsztiben ül össze a kamara.

HIREK.

Dr. Nagy Ferenc polgármester a Burgonyaközvetítő Irodában. A hivatalos Budapesti Közlöny közölte, hogy a burgonya forgalomba hozatalára a kormány Országos Burgonyaközvetítő Irodát létesít. A földművelésügyi miniszter a közvetítő irodában a Magyar Városok Országos Kongresszusa részére is rendszerezett egy rendes tagsági helyet. Bárczy István, Budapest polgármestere ma értesítette dr. Nagy Ferenc polgármestert, hogy a Városok Kongresszusa öt delegáltta rendes tagul a Burgonyaközvetítő Irodába. A polgármester a megbízást elfogadta és holnap, szeptember 12-én, részt vesz a Budapestben, a földművelésügyi miniszteriumban tartandó alakuló gyűlésen.

Kitüntetések a házi ezrednél. A király megparancsolta, hogy az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartásuk elismerésül Kiss Kálmán, egy honvéd gyalogdandárnál beosztott, a 10. honvéd gyalogezrednél létszám felett vezetett, vezérkarhoz beosztott századosnak a legfelsőbb dicsérettel adassék; Daubner Samu, a 10. honvéd gyalogezrednél létszám felett vezetett ezredesnek, egy honvéd gyalogdandár parancsnokának, a legfelsőbb elismeréssel adassék; Mandeki Réné 10. honvéd gyalogezredbeli hadnagynak a legfelsőbb dicsérettel adassék.

Adományok nyújtása. A Deborah Nőegylet népkonyhájára újabb szivesek voltak adakozni: Özv. Lichtmann Dávidné, Friedmann Sándorné, Mandel Lajosné, Spiegel Gyuláné, Klein Ignácné Gesztely, Schwarz és Klein, Spiró Sámuel, özv. Plattner Jakabné, Plattner Ignácné, Fischer Ignác, Strausz Adolfné 10—10 korona, Grünberger Ignác, Weisz Emil 6—6 korona, Braun Miksa, N. N., Guttmann Dezső, Augenstein Miksa, Lax Lajos, Stern M. Miksáné, Handelsmann Zsigmondné, dr. Rosenberg Márton, Bleier Artur, Hegedűs Árminné, Fürth Mórné, Weisz Mórné, Lefkovits Mór, 5—5 korona, Zipser Salomon, Siegelmann Abraham, Reiner Jakab, Adler Jakab 4—4 korona. Spitz Jakabné 5 kg. zöld borsó, 3 kg. zöld bab, 1 kg. vöröshagyma, 10 db. tojás, 4 fej káposzta. A nemes adományokat hálás köszönettel nyújtázza a Deborah Nőegylet elnöksége.

Szerencsétlenül járt kis gyermek. Halálos szerencsétlenség áldozata lett Sajóarnóton Seres Imre 3 éves kis fia. A gyorsan haladó kocsirol olyan szerencsétlenül esett le, hogy nyomban meghalt. A vizsgálat megindult.

Halálozások. Gábor Jánosné szül. Aczél Zsuzsanna folyó hó 8-án éjjel 1 órakor, hosszas szenvedés után, életének 66-ik és házasságának 42-ik évében elhunyt. Temetése vasárnap ment végbe délután fél 4-kor a ref. egyház szertartásai szerint a Lévay József-utca 13. számú gyászházból az avasi sírkertbe. — Horovitz Sámuel bencséböcsi földbirtokos hosszas szenvedés után elhunyt. Hült tetemeit folyó hó 8-án helyezték a gesztelyi izraelita sírkertben örök nyugalomra.

Közigazgatási bizottsági ülések. A város és a megye közigazgatási bizottságának ülése délelőtt fél 10 órakor, a városé délután 3 órakor kezdődik. Mindkét ülésen dr. Tarnay Gyula főispán elnököl.

Kitüntetés. A király Malasovich Emil 34. gyalogezredbeli főhadnagynak a katonai érdemkereszt III. osztályát adományozta.

A hadi árvák javára. Erdélyi Dávid és Milasovszky Béla (Diósgyőr-Vasgyár) 20—20 koronát adományoztak A Reggel útján Gábor Jánosné elhunyt alkalmából a hadi árvák javára. Az adományokat rendeltetési helyére juttattjuk.

Öngyilkosság. Kocsis József 66 éves sajtóbányai lakos lakásán felakasztotta magát. Mire észrevették, halott volt. Az öngyilkosság okát nem tudják. A miskolci főszolgabírói hivatal folytatja a nyomozást.

Postaügyi állás. Díszmóshorvát borsodmegyei községben postaügyi állás üres. A pályázati kérvényt folyó évi szeptember hó 28-ig kell beadni a kassai m. kir. posta- és távírdigazgatóságához. Díjazás: 200 korona évi járandóság, 360 korona évi munkajuttalék, 240 korona szállítási átalány. Férfiak, nők egyaránt pályázhatnak. Rokkantt katonák előnyben részesülnek.

Köszönetnyilvánítás. Kohn Herman ur az elesett katonák özvegyei és árvái javára 300 koronát volt szives adományozni. A nemeslelkű adományozóknak ezuttal is őszinte köszönetet mondok. — Fischer Ignác szesznygereskedő ur a háboru tartama alatt minden hónapban megismétlődő adományaként 100 koronát volt szives hadi jótékony célra hozzám juttatni. Amidőn ezen összeg kézhezvételét előismerem, a nemeslelkű adományozóknak ezuttal is hálás köszönetemet fejezem ki. Miskolc, 1916 szeptember hó 5. Dr. Nagy Ferenc polgármester.

Életveszélyes sérülés. Fondora Mihály nyestai lakos egy falat akant széjjelbontani. Amikor a csákánnyal egy léceet feszített, a fal összedült és ráomlott. Életveszélyes sérüléssel hozták be a miskolci Erzsébet-kórházba.

Szülők figyelmét ki ne kerülje, hogy a legjobb házilag készült fiu- és leánykafelhérnemű, harisnya, kötény, keztyű, továbbá vászon-, barchet- és gyapjúkelmék, paplan és takarók a legjutányosabb szabott árban csak a Magyar Kereskedelmi Vállalatnál, Miskolc, Széchenyi-utca 4. Koronával szemben kapható.

Elsőrangú gyártmány a „Wolfman” villanykörte. Kapható minden nagyságban. Vezetékviselet és gyári berakot: Zoltán Armand, Kazinczy-utca 12. Telefon: 6—77.

Adakozzunk a Vörös Kereszt Egyletnek

SPORT.

A Diósgyőr-Vasgyári Testgyakorlók Köre házi versenye.

(A Reggel tudósítójától.) Sikeresen folyt le vasárnap délután a Diósgyőr-Vasgyári Testgyakorlók Köre által rendezett athletikai birkozó- és focitballverseny a vasgyári sporttelepen. A siker anyagi oldalát biztosította a nagy számban megjelent közönség, az erkölcs diadalt pedig a D. V. T. K. vezetősége szerezte meg a starthoz állított athletikákkal.

Az athletikák figyelemreméltó és vidéki viszonylatban elsőrangú eredményeket értek el; különösen a 100 méteres síkfutás respektábilis eredménye pedig országos viadalban is elsőrangú teljesítmény. Csak szorgalmasabbam kell trainingbe állniok, mert minden egyes számmal meglátástott az athletikák készültségére, traininghiánya, ami pedig szigorú előfeltétele a jó eredmény produkálásának. Kiemelkedően látványos volt, amikor az 1500 méteres síkfutásban az 1. és 2. helyezett sarkon és teli talpélettel futotta végig az egész távot.

A birkozó verseny lefolyása nagyon szép látvány volt. Szép technikával dolgozott Keszler és Flosznik, a 2. súlyosoport 1-ső helyezettjei és ha kellő traininggel fog rendelkezni az Anker és Bielik, akkor nagyon szép eredményeket fognak még elérni.

A focitball-match elég egyhangú lefolyású volt. A 9:0 (5:0) eredmény is bizonyítja, hogy nem egyenrangú ellenfelek küzdöttek egymás ellen és így a D. V. T. K. jó képességű csapatától nem láttunk valami különösen szép munkát.

Bíró Sárosi volt, aki az ózdi csapat iránt kifejezett előzékenységgel biztosította a játék fair lefolyását.

Az athletikai és birkozó versenyeket Sokota és Vajda rendezték.

A házi verseny jövedelmét az erdélyi menekültek segélyezésének alapjára adományozta a D. V. T. K. vezetősége.

Részletes eredmények:

100 méteres síkfutásban: 1. Baksi; idő 15 és egyötöd másodperc. 2. Schwarz. 3. Lukács.

200 méteres síkfutásban: 1. Baksi; idő 26 másodperc. 2. Schwarz. 3. Anker.

400 méteres síkfutásban: 1. Kiss; idő 59 egyötöd másodperc. 2. Kolocheus.

1500 méteres síkfutásban: 1. Lukács; idő 5 perc 54 másodperc. 2. Schön. 3. Martinek.

Súlydobásban: 1. Ankst 882 cm., 2. Buczi 872 cm., 3. Sányi 870 cm.

Diskoszdobásban: 1. Klekner 2864 cm., 2. Lukács 2510 cm., 3. Pejko 2500 cm.

Magas ugrásban: 1. Klekner 140 cm., 2. Baksi 137 cm. 3. Schwarz 130 cm.

Távolugrásban: 1. Baksi 504 cm. 2. Klekner 497 cm., 3. Buczi 485 cm. — Versenyen kívüli ugrásban Schulek 500 cm.

Birkózó verseny: Pehelysúlyban: 1. Flosznik. 2. Friedlander. 3. Maczkoviák.

Középsúlyban: 1. Keszler. 2. Bielik. 3. Hedrik.

V. A.

Orsovától északra visszavert román támadások.

Orsovától északra több ellenséges támadást visszavertünk.

Höfer-jelentés.

Budapest, szeptember 11. (Hivatalos.) Keleti harcér: Román harcivonal: Orsovától északra csapataink több ellenséges támadást visszavertek. A gyergyói- és eszaki-medencétől nyugatra harcivonalunkat kissé visszavontuk.

Károly főherceg, lovassági tábornok hadsereg-harcivonala: Az Aranyos - besztercei - völgytől északra és Rafailowanál erősebb ellenséges támadás sikertelen maradt. Egyéb esemény nem történt.

Lipót bajor herceg, vezértábornagy harcivonala: A Stochod alsó folyásánál az ellenség megújította heves támadásait, amelyek azonban tüzéségünk zárótüzében vagy árkaik előtt összeomlottak. A harcivonal többi részén a helyzet változatlan.

Olasz harcér: Az Etsch- és Aspach-völgy közti harcivonalon az ellenség fokozottabb tevékenységet fejtett ki. Ezen a területen levő magaslati állásaink tegnap erős tüzéségi és aknafüz alatt állottak. A Monte-Spil és Monte-Pestó közti szakaszon több ellenséges zászlóalj előretörését vertük vissza. A Pasubion levő vonalainkban az ellenség két helyen behatolt, de ellentámadásokkal nyomban kiűztük. 68 foglyot ejtettünk. A Monte-Majon is meghiúsult az ellenség támadása. A délnyugati harcivonal többi részén az ágyuharc több szakaszon többnyire mérsékelt hevességgel tart.

Délkeleti harcér: A Vojusa mellett nem volt esemény.

Höfer, altábornagy. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Az oroszok súlyos veszteségei.

Német hivatalos jelentés.

Berlin, szeptember 11. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati harcér: Albert württembergi herceg, vezértábornagy harcivonala: Újabb esemény nem történt. A ruprechtli kilencedi nagy angol támadást tegnap a Poziereslesarsi uton és a Ginchi—Comleszakasz ellen eltarolt, de erőteljesen végrehajtott előretörések követték. Ezeket visszavertük. Ginchi körül és attól délkeletre ma reggel óta új harcok vannak folyamatosan. Longuelvalnál és a lensi-erdőségekben (Ginchi és Combres között) előretolt árkok a tegnap leirt közelharcok alkalmával az ellenség kezén maradtak. A franciák a Sommetól délre Bloynél (Blaynél) és Vermandarlesnél hasztalanul támadtak. Berninek egyes, szeptember 8-án az ellenség által elfoglalt házait visszafoglaltuk és több mint 50 foglyot ejtettünk.

A német trónörökös harcivonala: A Maastól keletre időnként heves tüzés harc.

A görög király és az entente.

Lugano, szeptember 11. Az Ideál Nationale diplomáciai körből értesül, hogy az entente hatalmak és a görög király között megkezdés jött létre. Ezek szerint biztosítják az entente hadseregek akciószabadságát. — Görögországnak több millió kölcsönt fognak adni.

A semleges államok kongresszusa.

Zürich, szeptember 11. A skandináv államok kongresszusa határozati javaslatot fogadott el, mely szerint Svédország, Dánia és Norvégia kötelesek a semlegesek nagy kongresszusát összehívni. A kongresszus főcélja: a semleges államok érdekeinek megvédése, gazdasági összefüggése, valamint az európai béke helyreállításának, módozatainak megállapítása.

Keleti harcér: Lipót bajor herceg, vezértábornagy harcivonala: A Stara Cerwszee mindkét oldalán az ismét és jelentékeny erővel támadó oroszokat, épp úgy, mint az előző napon, véresen visszavertük.

Károly főherceg, lovassági tábornok hadsereg-harcivonala: Kitiint, hogy az oroszok a Zlota-Lipa és a Dnyeszter közt szeptember 7-én és 8-án folyt harcokkal azt akarták megkísérelni, hogy a szeptember 6-iki terepnyereségük kihasználásával gyors elnyomással Burstyn felé törjenek át s egyidejűleg elfoglalják Halicsot. Bothmer gróf, tábornok ügyesen vezetett és végrehajtott védekezése ezt a szándékukat meghiúsította. Az oroszok szokatlanul súlyos veszteségeket szenvedtek. A Kámpútokban a helyzet általánosságban változatlan.

Balkáni harcér: Lényeges esemény nem történt.

Ludendorf, első főszállásmeister.

A görög király elrendelte az általános mozgósítást?

Genf, szeptember 11. Az Echo de Paris athéni jelentése szerint Konstantin görög király aláírta az általános mozgósítást elrendelő dekrétumot. A vezérkari főnök intézkedett, hogy az eredekeket hadi létszámra emeljék.

Béke hírek Amerikában.

Newyork, szeptember 11. A Daily News szerint béke hírek erősödnek Amerikában.

A koncentrációs kabinetről elterjedt hírek valótlanak.

Budapest, szeptember 11. A sajtóban az utóbbi időben sok szó esik koncentrációs kabinet alakításáról. Illetékes helyről jelentik, hogy koncentrációs kabinetről szóló hírek sem a múltban, sem most nem felelnek meg a valóságnak.

Tanácskozás Budapesten az erdélyi menekültek ügyében.

Budapest, szeptember 11. Sándor János belügyminiszter, Hazay Samu honvédelmi miniszter, Tolnay Kornél, a máv. elnöki igazgatója, valamint az összes hivatalos tényezők bevonásával tanácskozás volt az erdélyi menekültek elszállásolása, szállítása és egyéb bajok ügyében. Megállapították, hogy a katonavonatok szakadatlan sora okozta a menekülteket szállító vonatok késedelmet szállítását. Ennek elejét veendő, a máv. gondoskodott, hogy kellő számú vonat álljon rendelkezésre.

A gyalogosan marháikat szállító menekültek részére pihenőhelyeket fognak felállítani. A vasutvonalak mentén intézkedés történt, hogy kellő mennyiségű élelmiszer és gyermekápolás elköszíttessék. A hatóságokat megfelelő instrukciókkal és kellő mennyiségű pénzzel ellátták és remélik, hogy a bajok nem sokára megszűnnek.

A hadi termés első mérlege.

Budapest, szeptember 11. A Hadi Termény Részvénytársaság első mérlege nem sokára megjelent.

Román hivatalos jelentések

Budapest, szeptember 11. A es. és kir. sajtóhadiszállásról jelentik: Hivatalos román jelentés szeptember 9-ről: Az ellenség a Maros és az Olt felső völgyétől nyugatra visszavonul. Vidint, Lompalánkat és Rahomot lőttük. Rahom lángokban áll. Repülőink Tutrakannál az ellenséges tábornok bombázták.

Jelentés 10-ről: A Maros völgyében, Doblicától nyugatra élénk harc folyik. Csikszeredát megszálltuk. Csikszeredától nyugatra a visszavonuló ellenséget üldözzük. Repülőink Ruszesuk megerősített állásait bombázták.

Orosz csapatok Bukarestben.

Zürich, szeptember 11. Bukarestből jelentik: Szerdán vonult be az első orosz osztag Bukarestbe.

A birodalmi kancellár a császárnál.

Berlin, szeptember 11. A Wolff-ügynökség jelenti: Bethmann-Hollweg birodalmi kancellár Vilmos császárhoz a főhadiszállásra utazott.

Erdély megszállásának híre Oroszországban.

Szentpétervár, szeptember 11. Erdélynek a románok által történt megszállásáról szóló első hírek most érkeztek ide. Brassóban a közigazgatás élére dr. Badischeszent állították. A lakosságtól a fegyvereket beszedték. A hivatalos nyelven kívül a németet és magyart megtűrik. Az előkelő belgárok közül 40-et tuszul elvitték Romániába.

A burgonya forgalomba hozatala és maximálása.

A burgonyáért követelhető legmagasabb ár megállapításáról és a burgonya forgalombahozataláról a m. kir. minisztérium 2953—1916. M. E. szám alatt rendeletet adott ki, mely rendelkezések fontosabb rendelkezései a következők:

A burgonyáért követelhető legmagasabb ár métermázsánként (100 kg.) tiszta súlyra a következők:

a) Az étkezési burgonyáé, nevezetesen a rózsá, hópehely, magnum bonum, kifli, továbbá a sárga héjú és husu burgonyáé 1916. évi november hó 15-ig bezárólag 14 korona, november 16-tól december 31-ig bezárólag 12 kor.; 1917. évi január 1-től február 28-ig bezárólag 15 korona, március 1-től kezdve pedig 16 korona,

b) minden más burgonyáé 1916. évi november 15-ig bezárólag 12 korona, november hó 16-tól december 31-ig bezárólag 10 korona, 1917. évi január 1-től kezdve pedig 13 korona.

Az étkezési burgonyákra fentebb megállapított árak kézzel válogatott, legalább tyuktojás nagyságú, egészséges, féreg-, kapavágás-, sár- és földmentes burgonyára vonatkoznak s az étkezési burgonyáért is, ha az ezen minőségnek meg nem felel, csak a jelen § első bekezdésének b) pontjában megállapított ár követelhető.

Oly burgonyáért, mely 5 százaléknál több földdel vagy más idegen anyaggal van szennyezve, csak a jelen § első bekezdésének b) pontjában megállapított árnál megfelelően alacsonyabb ár fizetendő.

A burgonyáért követelhető legmagasabb árat, amely magában foglalja a rakodóállomásról való szállítás költségét is, csak nélkül, készpénzfizetés mellett történő eladás esetére kell érteni.

A vételár hitelezése esetében a megállapított legmagasabb áron felül követelhető kamat kamatlába legfeljebb 2 százalékkal haladhatja meg az Osztrák-Magyar Banknak az ügylet megkötésekor érvényben volt váltóleszámitási kamatlábát.

Az Országos Burgonya Követítő Irodának eladás végett 1916. évi október 31-ig bejelentett és az iroda közvetítésével eladott burgonyáért a jelen szakasz szerint követelhető áron felül métermázsánként 2 korona ártöbblet számítható.

A nem étkezési burgonyákért, ha azok az étkezési burgonyákra nézve fentebb megállapított minőségben étkezési célra hozatnák forgalomba, a megállapított legmagasabb áron felül métermázsánként 1 korona válogatási költség számítható.

Ha a vevő a téli időszakban szállítás alá kerülő burgonyának fagymentesen való csomagolását kívánja, ezen fagymentes csomagolásért vasuti kocsi rakományonként legfeljebb 40 korona számítható, ha pedig a vevő kívánására a burgonya a vasuti állomásig a feladó zsákjaiban szállítattatik, a zsákhasználatért métermázsánként legfeljebb 40 fillér számítható.

Ha a burgonya árusítása em-

beri fogyasztásra a közvetlen fogyasztást szolgáló forgalomban (kicsinyben való vagy részletkeskedésben) történik, az eladó csak oly árat számíthat, mely a megállapított legmagasabb árnál nem aránytalanul magasabb.

Az Országos Burgonya Követítő Iroda feladata, hogy az irodához eladás végett bejelentett burgonyakészlet eladását közvetítse s ez által a készleteknek a szükségletek arányában való lehető egyenletes megosztását s első sorban a közlelmezés szükségleteinek fedezését biztosítsa.

A m. kir. minisztérium 4551—1915. M. E. számú rendelete alapján a burgonyának vasuton, hajón vagy gépkocsin való szállításához a jelen rendelet életbelépte előtt kiállított igazolványok 1916. évi szeptember hó 12. napjával hatályukat veszítik.

A jelen rendelet életbeléptétől kezdve a burgonyának szállításához a 4551—1915. M. E. számú rendelet szerinti szükséges igazolványok csak oly burgonyaszállítványokra adhatók ki, melyekre az igazolvány kiállítását a földművelésügyi miniszter külön engedélyezi.

Nem esnek ezen rendelkezés alá azok a 10 métermázsát meg nem haladó burgonyaküldemények, amelyek a címzett háztartási szükségletére szerzett be, ugyancsak a termelőnek oly küldeménye, amelylyel saját termésű burgonyát egyik gazdaságából másik gazdaságába szállít. Az ezen küldeményekhez a 4551—1915. M. E. számú rendelet szerinti szükséges szállítási igazolványokat az elsőfokú közjogszabotási hatóságok állíthatják ki.

Fentiekről a város közönségét azzal értesitem, hogy a Budapesti Közlöny 204. számában közzé tett fent hivatkozott rendelet megszegése hat hónapig terjedhető elzárással és 2000 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő kihágást képez.

Miskolcz, 1916. évi szeptember hó 9-én.

Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

Apró hirdetések:

10 szög 80 fillér, minden további szög 6 fillér. Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közölünk.

Gyors- és gépíróiskola Városházter 5. Minden hó elején új tanfolyam (levelező és vitairás) Modern írógépek. Hajdumé Sinkmann Dóra. 21

Gyors- és gépírási tanfolyam. Különböző rendszerű írógépek. Illés, Templom-utca 5. 300

Könyvvezetésben jártas jó írásu férfi állást keres. Vörösmarthy-utca 68. 557

Veszek régi postabélyeggyűjteményeket magas alkalmi áron. Cím a kiadóhivatalban. 561

Hadmentes kereskedőségét alkalmazást keres női divat szakmából. Leveletet Diósgyőr-Vasgyár Teesey-utca 20., Kerekes József címre. 562

Asztalos szerszámok eladók Kossuth-utca 6. sz. a. 563

Német gyermekkertész, jó bizonyítványokkal 4—9 éves koru gyermekek mellé ajánlkozik. Cím a kiadóhivatalban. 564

12000 holdas vágható tölgy, bükk stb. vegyes erdőbirtok holdanként 800 koronával parcelláztatik a nyíregyházi vonal mentén. Miskolczi Agrárbank és Polgári Takarékpénztár. 537

Egy fiatal segéd, egy tanuló és egy mindenes fiu azonnali beállításra keresetlik a Linoleum Iparban. 565

Kereskedelmi végzett leány irodába és egy kiszolgáló leány üzletbe felvétetik Groszman Jágó üzletében Sötétkapu.

Ha izzad vagy fel van törve a lába használjon

Mars-Crèmet
84 fillérért kapható a „Kigyó” patikában.

Uj temetkezési Intézet.

Van szerencsénk Miskolcz város és vidéke nagyérdemű gyászoló közönségének tudomására hozni, hogy Miskolczon, Széchenyi-utca 16. sz. alatt (a Sötétkapu mellett) és Széchenyi-u. 82. sz. alatt a Rácz-palotában egy a mai kor igényeinek megfelelő „Gondviselés”

temetkezési intézetet

nyitottunk, ahol is raktáron tartunk érc- és fakoporsókat, sírkoszorúkat és mindenféle temetkezési kellékeket.

Elvállalunk temetéseket a legegyszerűbb és a legdiszesebb kivitelben. A koporsók árai jutányosak, mivel azok saját műhelyünkben készülnek.

Elvállaljuk a harctéren elesett hősök exhumálását és hazaszállítását; ehhez érc- és fakoporsók ércbetétekkel a legjutányosabb árak mellett kaphatók.

Turóczy és Társa

„Gondviselés” temetkezési intézete. Miskolcz, Széchenyi-utca 16. és 82. szám.

Tűzifa eladás.

A tapolezai erdőn, közvetlen a fürdő mellett, hetenként hétfőn, kedden, csütörtökön és pénteken tűzifa méterszáma és galy számszáma adatik el. Befizetni az elszállításakor ott a helyszínén lehet.

APOLLO

vagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA), TELEFON 8-15.

Műsor: Szeptember 11-én és 12-én:

NYITÁNY. (Reklamograph.)

Aktuális szenzáció!

Az összes vidéki mozgószínházakat megelőzve:

A DEUTSCHLAND megérkezése Brémába.

A gyenge férfi.

Kacagató vigjáték 1 felvonásban,

Az új évad harmadik nagy filmattrakciója!

A dán filmszínjátszás remekműve:

Cserkész, mint detektív.

Szenzációs detektívdrama 4 felvonásban.

Főszereplő: Marius Bonnard.

Rendes helyárák.

Előadások kezdete: d. n. fél 7 és este 9 órakor, vasár- és ünneppapok d. n. 3, 5, 7 és este 9 órakor.

Foghuzás és szaktanács teljesen ingyen. Fogsorjavítások — saját laboratoriumban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucuk- és aranylemezes fogsorok, valamint arany-, ezüst- és cement-tömések, jótállás mellett, mérsékelt áron készülnek

MÉSZÁROS GYŐZŐ
vizsgázott fogtechnikus

modernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolczon, Csabai-kapu 2. sz., Mindszenti templom mellett. Telefon 406.

Csemege SZŐLŐ.

Passatutti és Chasselás csemege szőlő vegyesen 1 kgr. 2 kor.

Chasselás csemege szőlő és fekete opportó vegyesen 1 kgr. 1 kor. 80 fillér.

Fekete édes opportó szőlő 1 kgr. 1 kor. 60 fillér.

Kapható:

Vértessy Tivadar
gazd. egyt. titkár szőlőtelepén
Miskolcz, Tetemvár 93.
Telefon 175. szám.